

TOOTH DESENSITIZER

## TEETHMATE™ DESENSITIZER



## SUOMI KÄYTTÖOHJEET

## I. JOHDANTO

TEETHMATE DESENSITIZER koostuu jauheesta (POWDER), jonka tärkein ainesosa on kalsiumfosfaatti, ja nesteestä (LIQUID), joka sisältää pääasiassa vettä. POWDER ja LIQUID sekoitetaan yhteen massaksi. Kohdealueelle levitettä massa muuttuu kovaksi hydroksipatiittimateriaaliksi, joka vähentää yliherkkyyttä sulkemalla dentinitubuleket ja kiilteen mikrosärööt.

## II. KÄYTTÖTARKOITUKSET

TEETHMATE DESENSITIZER on tarkoitettu hampaiden herkkyyden vähentämiseen seuraavissa toimenpiteissä:

- [1] Harjauksen aiheuttaman kulumisen, lenteen vetäytymisen, parodontaalisaireiden ja/tai happeeroosion paljastaman hammaskulun hoito
- [2] Hammaskulun hoito hampaiden mekaanisen puhdistukseen, hammaskiven poiston ja/tai juurenpinnan siloituksen jälkeen
- [3] Hammaspinnan hoito ennen valkaisua ja/tai sen jälkeen
- [4] Preparoidun hammaskulun käsittely täytteitä ja/tai prosteettisia restauroatioita varten

## III. KONTRAINDIKAATIOT

Potilaalla aiemmin todettu yliherkkyyys tälle tuotteelle

## IV. TURVATOIMENPITEET

## 1. Varotoimenpiteet

- 1. Tämä tuote sisältää aineita, jotka saattavat aiheuttaa allergisen reaktion. Älä käytä tuotetta potilaallia, joka ovat allergisia tuotteen jollekin ainesosalle.
- 2. Jos potilaalla syntyy yliherkkysreaktio, esimerkiksi ihottuma, tulehdusen oireet, haavautum, turvotus, kutina tai tunnottomuus, lopettakaa tuotteen käyttö ja kääntykää lääkärin puoleen.
- 3. Vältä suoraa kosketusta ihmisen ja/tai pehmityskudon kanssa yliherkkysreaktion estämiseksi. Käytä käsinettä tai huolehdii asianmukaista varotoimista tuotetta käytäessäsi.
- 4. Tuotteen käytössä on noudatettava varovaisuutta, ettei sitä joudu iholle tai silmiin. Ennen käytöä potilaan silmät on suojaavata mahdollisilla roiskeillaiteilla.
- 5. Jos tuotetta joutuu kosketuksiin ihmisen kudosten kanssa, toimi seuraavasti:
  - < Jos tuoteta pääsee silmiin >  
Huuhtele silmää välittömästi runsaalla vedellä ja ota yhteys lääkärin.
  - < Jos tuoteta pääsee iholle tai suun limakalvoille >  
Pyhi välittömästi pois alkoliholla kostutetulla vanupulloilla tai harsotaitoksellaa ja huuhtele runsaalla vedellä.
- 6. Ole varovainen, ettei potilas vahingossa niente tuotetta.
- 7. Ristikontaminaation välttämiseksi älä käytä annosteluharjaa ja hammasvälharjaa uudelleen. Hävitä ne käytön jälkeen.
- 8. Potilaasta on neuvoitava välttämään juomista tai syömistä 45 minuutin ajan tuotteen tehdyn hoidon päättymisestä. Muuten tuotteen muodostama tiivistysaine voi irrota dentinitubuleksista, jolloin tiivistysteho voi heikentyä.
- 9. Tämä tuote ei poista yliherkkyyttä pysyvästi. Jos yliherkkyyksä palaa, toista käsittely tällä tuotteella.

## 2. Käsitteily ja muokkaukseen liittyvät varotoimenpiteet

- 1. Tuoteta saa käyttää vain käyttötarkoituksia, jotka on mainittu kohdassa [II. KÄYTTÖTARKOITUKSET].
- 2. Tuotetta saatava käyttää vain laillistetut hammaslääketieteen ammattilaisten.
- 3. Käytä pulpansuoja-ainetta, jos kaviteetti on lähellä pulppaa.
- 4. Älä sekoita tuotetta muiden hammashoidon materiaalien kanssa.
- 5. Jos tämän tuotteen instrumentti tai pakaus on vaurioitunut, suojaa itséäsi vahingoittumiselta ja lopeta käytöö väliittömästi.
- 6. Ravista jauhepakkauksen kevyesti ennen jauheen mittausta. Mittaa tasainen lusikallinen POWDER sisäkorkin reunan avulla.
- 7. Kun olet annostellut LIQUID tai miinattu POWDER, pakkaukset on suljettava tiiviisti mahdollisimman pian. Etenkin jauhepakkauksen osalta on varottava, ettei pakkaukseen pääse kosteutta, sillä jauhe reagoi veden kanssa ja koettuu.
- 8. Jos jauhepakkauksessa on veden kanssa tapahtuneen reaktion vuoksi koettunutta ainetta, poista koettunut osa ennen käyttöä.
- 9. Pidä pakkausta täysin pystysuorassa, kun annosteleet nestekomponentti sekaitsestaan. Muuten pakkauksesta ei tule oikeaa määriä LIQUID.

10. Jos nesteessä on ilmakuplia, pyhi LIQUID huolellisesti pois sekoitusastiasta ja annostelee neste uudelleen.

11. LIQUID ja POWDER sekoitussuhde on valitava taulukon "Vakiokolottussuhde" mukaan, ks. "A-2", [VI.KLINISET TOIMENPITEET]. Liiallinen LIQUID heikentää dentinitubuleiden tiivistymistä.

12. LIQUID ja POWDER sekoitamista on jatkettava yli 15 sekuntia. Massasta ei tule kunnollista, jos sekoitusaikea on riittämätön.

13. Käytä massa 10 minuutin kuluessa sekoitukseen päättymisestä. Massan viskoositeta kasvaa ajan mittaan, jolloin se levittäminen tulee vaikeammaksi.

14. Pyhi jokaisen käytön jälkeen mahdolliset POWDER jäämät huolellisesti pois mittalusikasta.

15. Dentiinitubuleket elivät tiivistyviä riittävästi pelkästään sillä, että massa levitetään koodealueelle. Massa on hierottava koodealueelle pintaan.

16. Älä käytä massan hieromiseen koodealueelle muuta kuin annosteluharjaa, vanupalloa tai hammasvälharjaa.

17. Jos kyseessä on preparoidun dentiinin käsittely täytävät ja/tai prosteettista restauroatioita varten, puhdistaa preparoitu dentini ja poista jäljelle jääneet pienet massapartikelit, jotta sidosaineen oletettu sidolisuus ei heikkenne.

## 3. Säilytystä koskevat varotoimenpiteet

- 1. Älä käytä tuotetta viimeisen käytöppäiväyksen jälkeen. Viimeinen käytöppäivä on merkity pakkaukseen.
- 2. Tuote on säilytettävä 2 - 25°C / 36 - 77°F lämpötilassa, kun sitä ei käytetä.
- Jos jauhepakkausta säilytetään jääkaapissa, sen on annettava lämmetä avaamattomana huoneenlämpöiseksi yli 15 minuutin ajan jääkaapista ottamisen jälkeen ennen jokaista käytökkertaa. Lyhyempi lämpenemisaiaka voi aiheuttaa kosteuden tiivistymistä jauhepakkauksen sisään.
- 3. Tuotetta ei saa altistaa äärimmäiselle kuumuudelle tai suoralle auringonvalolle.
- 4. Tuote on säilytettävä asianmukaisessa paikassa, johon vain hammaslääkitähenkilöillä on pääsy.

## V. SISÄLTÖ

- Tuotteen sisältöä ja määriä koskevat tiedot pakkauksen ulkopuolella.
- Pääasialliset aineosat
- 1) POWDER
    - Tetrakalsiumfosfaatti
    - Vedetön dikaliumfosfaatti
  - 2) LIQUID
    - Vesi
    - Säilöntääaine
  - 3) Tarvikkeet
    - Mixing dish (Sekoitusasti)
    - Measuring spoon (Mittalusikka)
    - Applicator brush (superfine <white>)
    - (Annosteluharja (erittäin hieno <valkoinen>))

## VI. KLINISET TOIMENPITEET

## A. Toimenpide I (käyttötarkoituksia [1] - [3])

- [1] Harjauksen aiheuttaman kulumisen, lenteen vetäytymisen, parodontaalisaireiden ja/tai happeeroosion paljastaman hammaskulun hoito
- [2] Hammaskulun hoito hampaiden mekaanisen puhdistukseen, hammaskiven poiston ja/tai juurenpinnan siloituksen jälkeen
- [3] Hammaspinnan hoito ennen valkaisua ja/tai sen jälkeen

## A-1. Hammaspinnan puhdistus

- Puhdistaa hammaspinnan tavanomaiseen tapaan. Pyhi koodealueelta sylki ja plakki esim. vanupalloilla. Jos koodealueella on paljon plakkia tai sylkeä, käytä sopivaa hammaspinnan abrasiivainetta. Koodealuetta ei tarvitse kuivata ilmapuhalluksella hammaspinnan puhdistuksen jälkeen.

## A-2. Sekoittaminen

- Vakiosekoiutussuhde
- | Kohdealue        | LIQUID   | POWDER                                 |
|------------------|----------|--|
| 1 hammas         | 1 tippa  | 1 lusikallinen<br>(pieni mittalusikka) |
| 2 tai 3 hammasta | 2 tippaa | 1 lusikallinen<br>(suuri mittalusikka) |

- (1) Pitele nestepakkausta pystysuorassa sekoitusastian yläpuolella ja annostelee astiaan haluttu määriä LIQUID-tippoa.
- (2) Ravista jauhepakkausta kevyesti ennen jauheen mittausta. Mittaa mittaliskalla tasainen lusikallinen POWDER sisäkorkin reunan avulla. Laita jauhe sekoitusastiaan, johon on annosteltu LIQUID.
- (3) Sekoita LIQUID ja POWDER annosteluharjalla yli 15 sekuntia massaksi.

## A-3. Massan levittäminen

- Levitä massa koodealueelle annosteluharjalla ja anna sen tunkeutua hamppaan hieromalla aluetta yli 30 sekuntia. Jos koodealelu on suuri, annosteluharja ei toimi kunnolla hamppaiden sisäosissa, myös hamppaiden sisäosien harja voidaan käyttää tähän tarkoitukseen.

## A-4. Huuhteleminen

- Huuhtele ylimääräinen massa pois vesisuihulla tai pyydä potilasta huuhtomaan suunsa.

## A-5. Herkkyydenpoisto vaikutuksen tarkistaminen

- Tarkista hoivon vaikutus puhtamalla koodealueelle ilmaa.
- \* Jos hammaskulun hoito on edelleen yliherkkää, toista vaiheet A-3, A-4 ja A-5.

## B. Toimenpide II (käyttötarkoituksia [4])

- [4] Preparoidun hammaskulun käsittely täytteitä ja/tai prosteettisia restauroatioita varten

## B-1. Sekoittaminen

- Noudata kohdassa "A-2" kuvailtu menetelyä.

## B-3. Massan levittäminen

- Noudata kohdassa "A-3" kuvailtu menetelyä.

## B-4. Huuhteleminen

- Noudata kohdassa "A-4" kuvailtu menetelyä.

## B-5. Herkkyydenpoisto vaikutuksen tarkistaminen

- Noudata kohdassa "A-5" kuvailtu menetelyä.

## B-6. Valmistellun dentiinin puhdistaminen

- Puhdistaa valmistelutta dentiiniä vähintään 10 sekuntia vedellä kostutettuilla vanupalloilla ja poista dentiinipinnalle jääneet pienet massapartikelit.

## B-7. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-8. Valmistellun dentiinin puhdistaminen

- Puhdistaa valmistelutta dentiiniä vähintään 10 sekuntia vedellä kostutettuilla vanupalloilla ja poista dentiinipinnalle jääneet pienet massapartikelit.

## B-9. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-10. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-11. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-12. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-13. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-14. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-15. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-16. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-17. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-18. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-19. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-20. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-21. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-22. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

- Noudata adhesiivin tai sementointiaineen valmistajan suosittelemaa menetelyä.

## B-23. Täyteaineen tai prosteettisen restauration sementointiaineen adhesiivin levittäminen

## PORTEGUÉS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### I. INTRODUÇÃO

TEETHMATE DESENSITIZER é composto por POWDER contendo fosfato de cálcio como principal componente e por LIQUID contendo essencialmente água. POWDER e LIQUID são misturados para obter uma mistura pastosa. A mistura pastosaaplica-se na área afetada transforma-se num material endurecido de hidroxiapatita e elimina a hipersensibilidade, selando os túbulos dentinários e microfissuras no esmalte.

### II. INDICAÇÕES

TEETHMATE DESENSITIZER está indicado para a eliminação da hipersensibilidade dentária nos seguintes tratamentos:

- [1] Tratamento da dentina exposta devido a abrasão provocada pela escovagem dos dentes, recessão gengival, periodontite e/ou erosão provocada por ácido
- [2] Tratamento da dentina após uma destratização, remoção de táraro e/ou alisamento radicular
- [3] Tratamento da superfície do dente antes e/ou após branqueamento
- [4] Tratamento em dentina preparada para obturações e/ou restaurações protéticas

### III. CONTRA-INDICAÇÕES

Pacientes com alergia (hipersensibilidade) a este princípio ativo

### IV. PRECAUÇÕES

#### 1. Precauções de segurança

- 1. Este produto contém substâncias que poderão causar reações alérgicas. Evitar a utilização do produto em pacientes identificados como sendo alérgicos a algum dos componentes.
- 2. Caso o paciente evidencie uma reacção de hipersensibilidade como, por exemplo, erupção cutânea, eczema, sinais de inflamação, úlcera, inchado, prurido ou entorpecimento, interromper a utilização do produto e consultar um médico.
- 3. Evitar o contacto direto com a pele e/ou tecidos moles, a fim de prevenir eventuais reações de hipersensibilidade. Usar luvas ou adotar medidas de precauções adequadas na manipulação do produto.
- 4. Proceder com a devida cautela para evitar o contacto do produto com a pele ou com os olhos. Antes de utilizar o produto, cobrir os olhos do paciente com uma toalha, a fim de proteger os mesmos de eventuais salpicos de material.
- 5. Se o produto entrar em contacto com tecidos humanos, proceder do seguinte modo:  
< Se o produto entrar em contacto com os olhos >  
Lavar imediatamente os olhos com água abundante e consultar um médico.  
< Se o produto entrar em contacto com a pele ou mucosa oral >  
Limpar imediatamente a zona afectada com uma compressa de algodão embebida em álcool e lavar com água abundante.
- 6. Proceder com precaução, a fim de evitar que o paciente engula accidentalmente o produto.
- 7. Não reutilizar o pincel aplicador e a escova interdental, a fim de evitar contaminação cruzada. Eliminar todo material após a sua utilização.
- 8. O paciente deverá ser informado que não deve ingerir líquidos ou alimentos nos próximos 45 minutos após concluído o tratamento com o produto. Caso contrário, o material selante formado pelo produto poderá cair dos túbulos dentinários e o efeito selante poderá ser reduzido.
- 9. Este produto não elimina a hipersensibilidade de forma permanente. Caso volte a manifestar-se hipersensibilidade, deverá repetir o tratamento com este produto.

#### 2. Precauções de manuseamento e manipulação

- 1. O produto não deve ser utilizado para quaisquer outras fins que não os especificados na secção [II.INDICAÇÕES].
- 2. A utilização deste produto é autorizada apenas a dentistas.
- 3. Utilizar um agente de capeamento da polpa no caso de uma cavidade próxima da polpa.
- 4. Não misturar o produto com quaisquer outros materiais dentários.
- 5. Se o instrumento ou o recipiente deste produto for danificado, tornar as precauções necessárias para evitar danos pessoais e interromper imediatamente a utilização.
- 6. Agite ligeiramente o recipiente de pó antes de proceder ao doseamento. Medir uma colher doseadora cheia de POWDER utilizando o bordo da tampa interior.
- 7. Após dosear o LIQUID ou medir o POWDER, cada recipiente deverá ser bem fechado, o mais rapidamente possível. Particularmente no que respeita ao recipiente de pó, atuar com a precaução necessária para que não ocorra infiltração de humidade, pois o componente em pó reage com a água e endurece.
- 8. Caso seja detectado material endurecido no recipiente do pó devido a reação com água, remover a porção endurecida antes de utilizar o produto.

9. Ao dosear o componente líquido para o prato de mistura, manter o recipiente completamente na vertical. Caso contrário, não será doseada a quantidade correta de LIQUID.
10. Se forem detectadas bolhas de ar no prato de mistura, voltar a dosear a quantidade desejada após limparmeticuladamente o LIQUID anteriormente doseado para o prato de mistura.
11. A relação de mistura de LIQUID/POWDER deverá estar em conformidade com a tabela "Relação de mistura padrão" em "A-2" da secção [VI.PROCEDIMENTOS CLÍNICOS]. Um excesso de LIQUID afetará negativamente a capacidade de obturação dos túbulos dentinários.

12. A mistura de LIQUID/POWDER deverá ser realizada durante mais de 15 segundos. Um tempo de mistura insuficiente terá como consequência um resultado desfavorável para a aplicação da mistura pastosa.
13. Utilizar a mistura pastosa no prazo de 10 minutos após concluir a manipulação dos dois componentes. A viscosidade da mistura pastosa aumentará com o tempo, tornando difícil a sua escova interdental.

14. Após cada utilização, limparmeticuladamente todos os resíduos de POWDER presentes na colher doseadora.
15. Os túbulos dentinários não ficarão suficientemente selados se a mistura pastosa for simplesmente aplicada sobre a área afetada. É necessário manipular a mistura pastosa na superfície da área afetada.
16. Não utilizar outros meios para além do pincel aplicador, compressa de algodão ou escova interdental para manipular a mistura pastosa na área pretendida.
17. Em caso de tratamento de dentina preparada para obturações e/ou restaurações protéticas, limpar a dentina preparada e remover as partículas remanescentes de mistura pastosa, a fim de evitar perda de adesão por parte do respectivo material adesivo.

3. Precauções de armazenamento
  1. O produto deve ser utilizado até à data de validade na embalagem.
  2. O produto deve ser armazenado a uma temperatura de 2-25°C/36-77°F sempre que não estiver a uso.
  - Se o recipiente de pó for armazenado no frigorífico, antes de cada utilização este deverá ser mantido fechado à temperatura ambiente durante mais de 15 minutos após ser retirado do frigorífico. Um tempo de exposição inferior à temperatura ambiente poderá provocar condensação no interior do recipiente de pó.
  3. O produto deve ser mantido afastado de fontes de calor extremo ou radiação solar directa.
  4. O produto deve ser armazenado num local adequado e acessível apenas a dentistas.

4. V. COMPONENTES
 

Consultar as quantidades no exterior da embalagem.

**Principais ingredientes**

- 1) POWDER
  - Fosfato tetracálcico
  - Fosfato bicálcico anidro
- 2) LIQUID
  - Água
  - Conservante
- 3) Acessórios
  - Mixing dish (Prato de mistura)
  - Measuring spoon (Colher doseadora)
  - Applicator brush (superfine <white>) (Pincel aplicador (superfino <branco>))

### VI. PROCEDIMENTOS CLÍNICOS

#### A. Procedimento standard I (Indicações [1] a [3])

- [1] Tratamento da dentina exposta devido a abrasão provocada pela escovagem dos dentes, recessão gengival, periodontite e/ou erosão provocada por ácido
- [2] Tratamento da dentina após destratização, remoção de táraro e/ou alisamento radicular
- [3] Tratamento da superfície do dente antes e/ou após branqueamento

#### A-1. Limpeza da superfície do dente

Limpar a superfície do dente da forma habitual. Limpar a saliva e placa bacteriana da área afetada, utilizando compressas de algodão, etc. Se a área afetada estiver altamente contaminada com placa bacteriana ou manchas, utilizar um abrasivo de superfície dentária adequado. Após a limpeza da superfície do dente, não é necessária secar a área afetada.

#### A-2. Procedimento de mistura

Relação de mistura padrão

Área trabalho	LIQUID	POWDER
1 dente	1 gota (colher doseadora pequena)	1 colher cheia (colher doseadora grande)
2 ou 3 dentes	2 gotas	1 colher cheia (colher doseadora grande)

- (1) Manter o recipiente de líquido na vertical sobre o prato de mistura e dosear a quantidade de gotas pretendida de LIQUID para o prato.
- (2) Agitar ligeiramente o recipiente de pó antes de proceder ao doseamento. Utilizando a colher doseadora, medir uma colher cheia rasa de POWDER utilizando o bordo da tampa interior e colocar no LIQUID anteriormente doseado e para o prato de mistura.
- (3) Misturar o LIQUID e o POWDER durante mais de 15 segundos, para formar a mistura pastosa, utilizando o pincel aplicador.

#### A-3. Aplicação da mistura semiliquida

Aplicar a mistura pastosa na área afetada, utilizando o pincel aplicador e, em seguida, deixar penetrar suficientemente, manipulando a área durante mais de 30 segundos. Poderá ser utilizada uma compressa de algodão em vez de pincel aplicador, para áreas afetadas de maior dimensão. Se o pincel aplicador não for ideal para espaços interdentais, poderá ser utilizada uma escova interdental para este efeito.

#### A-4. Lavagem

Lavar o excesso de mistura pastosa com spray de água ou através de bochechamento por parte do paciente.

#### A-5. Verificação do efeito dessensibilizador

Verificar o efeito do tratamento, aplicando jacto de ar na área afetada.

- \* Se a hipersensibilidade da dentina persistir, repetir os passos A-3, A-4 e A-5.

#### B. Procedimento standard II (Indicações [4])

- [4] Tratamento da dentina preparada para obturações e/ou restaurações protéticas

#### B-1. Preparação da cavidade ou do dente retentor (abutment)

Procedendo da forma habitual, preparar, limpar e desinfetar o dente retentor (abutment) ou cavidade.

#### B-2. Procedimento de mistura

Seguir o mesmo procedimento descrito em "A-2".

#### B-3. Aplicação da mistura pastosa

Seguir o mesmo procedimento descrito em "A-3".

#### B-4. Lavagem

Seguir o mesmo procedimento descrito em "A-4".

#### B-5. Verificação do efeito dessensibilizador

Seguir o mesmo procedimento descrito em "A-5".

#### B-6. Limpeza da dentina preparada

Limpar a dentina preparada durante mais de 10 segundos, utilizando compressas de algodão humedecidas com água, para remover da superfície da dentina as partículas remanescentes da mistura pastosa.

#### B-7. Aplicação de adesivo dentinários para material de obturação ou material de cimentação para restauração protética

Seguir o procedimento recomendado pelo fabricante para cada adesivo dentinários ou material de cimentação.

**Nota:** Ao utilizar adesivos dentinários ou materiais de cimentação que requerem um condicionamento à base de ácido fosfórico prévio (p. ex.: CLEARFIL PHOTO BOND), a etapa de condicionamento ácido deverá ser realizada da forma habitual, antes de ser aplicado este produto.

#### C. GARANTIA

Kuraray Noritake Dental Inc. providenciará a substituição de qualquer produto que se encontre comprovadamente defeituoso. A Kuraray Noritake Dental Inc. não aceita qualquer responsabilidade por perdas e danos, directos, consecutivos ou especiais, resultantes da aplicação ou utilização, ou incapacidade de utilização destes produtos. Antes de utilizar os produtos, o utilizador deverá determinar a adequação dos produtos à finalidade de utilização pretendida, assumindo todo e qualquer risco e responsabilidade relacionados com a utilização dos mesmos.

#### [NOTA]

"CLEARFIL" e "TEETHMATE" são marcas da KURARAY CO., LTD.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

### I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το πρώτον TEETHMATE DESENSITIZER αποτελείται από POWDER, που περιέχει σαν κύριο συστατικό φωσφορικό ασβέστιο, και LIQUID, που περιέχει κυρίως νερό. Τα υλικά POWDER και LIQUID, αναμιγνύονται μέχρι να δημιουργηθεί πολτός. Ο πολτός εφαρμόζεται στην προσθετική περιοχή και μετασχηματίζεται σε σκληρυμένο υλικό από υδροξυapatiti και καταστέλλει την υπερευαισθησία, σφραγίζοντας την ωληνάρια οδοντίνης και τις μικρορωμένες στην αδαμαντίνη.

### II. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Το πρώτον TEETHMATE DESENSITIZER ενδέκυνται για την μείωση της υπερευαισθησίας οδοντίνης σύμφωνα με τις εξής πετρεράσιες:

- [1] Επεξεργασία της οδοντίνης που εκτέθηκε σε απόδεση με οδοντόβουρτσα, σε ουλήκη υποχώρωση, σε περιοδοντική ασθένεια και/ή διάρρωση οξεών
- [2] Επεξεργασία της οδοντίνης μετά από μηχανικό καθάρισμα οδοντίνων, αποφλοίωση και/ή εξόπλιση ρίζας
- [3] Επεξεργασία της οδοντίνης πριν και/ή μετά την λεύκανση
- [4] Επεξεργασία της οδοντίνης για εμφράξεις και/ή προσθετικές αποκαταστάσεις

### III. ΑΝΤΕΝΔΕΙΣΙΣ

Ασθενείς με ιστορικό υπερευαισθησίας σε αυτό το πρώτον

### IV. ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ

#### 1. Προφυλάξεις ασφαλείας

1. Αυτό το πρώτον περιέχει ουσίες που ενδέχεται να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις. Να αποφύγετε την χρήση του προϊόντος σε ασθενείς με γνωστό ιστορικό αλλεργίας σε κάπιο από αυτά τα συστατικά.

2. Εάν ο ασθενής εμφανίσει αντιδράσεις στην υπερευαισθησία, θέτεται η χρήση της προϊόντος και παρακαλείται να ασθενήσει.

3. Άδογγάδια όριο άδαπέλλα ήδη ίσια 25°C/36-77°F ήταν δεν χρησιμοποιείται.

4. Η προσέρχεται ως το υλικό ή μετά την εισιτήρια σε πολύτιμη χρόνια έκθεση σε θερμοκρασία 2-15°C/36-77°F.

5. Εάν το υλικό έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τη βλεννογόνο του στόματος σκουπίστε το με το ποτό που επέρασε σε αλκοόλη και ξεπλύνετε με αφόνητη νερού.

6. Λάβετε μέτρα προστασίας για να μην καταπει στο υπονήντα το υλικό κατά λάθος.